

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 23 (1969)

Heft: 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Artikel: Wohnen unter einem Pultdach = Habiter sous un toit en appentis = Living under a shed-roof

Autor: Haas, Plinio

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-333713>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wohnen unter einem Pultdach

Habiter sous un toit en appentis
Living under a shed-roof

Plinio Haas, Arbon und Wädenswil

Landhaus am Ottenberg/Schweiz

Maison de campagne à Ottenberg/Suisse
Country-house Ottenberg/Switzerland

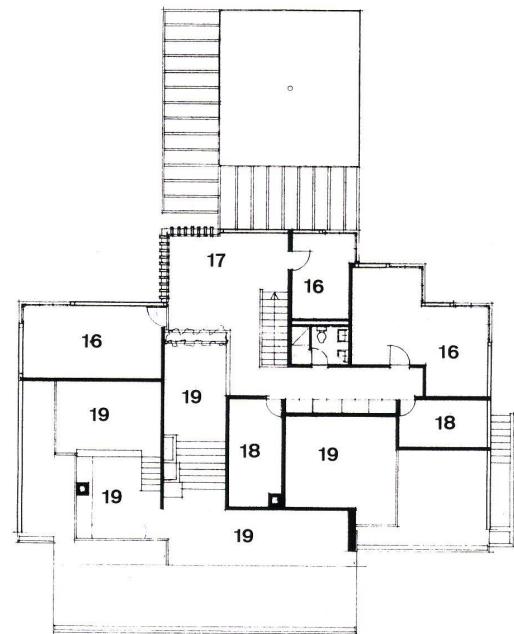
Baujahr 1964

Dieses Haus eines Industriellen liegt bei Märstetten, am südwestlichen Ausläufer des Ottenbergs in der Schweiz. Ein noch erhaltener ehemaliger Pilgerweg von Einsiedeln nach Konstanz flankiert als romantisches Requisit das leicht abfallende Grundstück. In nächster Nähe steht ein Weiler mit alten Bauernhäusern. Die Aussicht auf das Thurtal und den fernen Alpstein fasziniert zu jeder Jahreszeit.

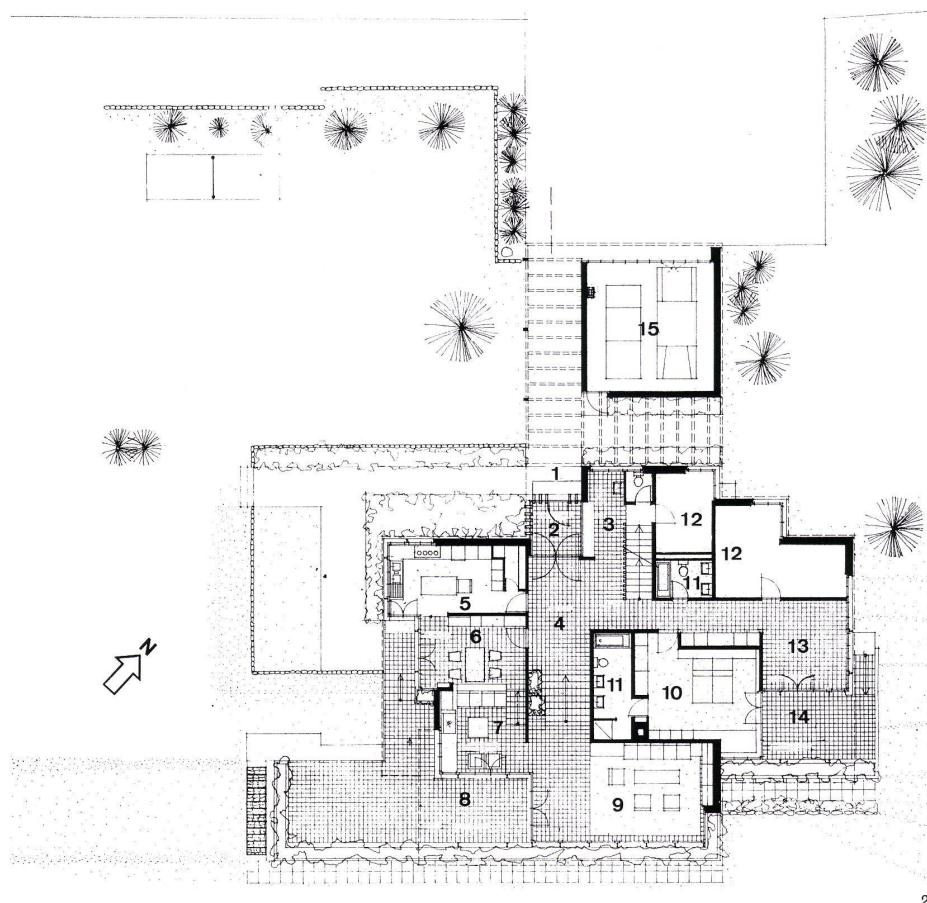
Das großzügige Programm erlaubte eine differenzierte Grundrissgestaltung mit verschiedenen, voneinander unabhängig nutzbaren Bereichen. Die Hanglage wird mit dem Pultdach aufgenommen, das sich bewußt den Dachformen der umliegenden Bauernhäuser unterordnet. Das gleiche gilt für die Materialien: gebeiztes Tannenholz und verputztes Mauerwerk.

Der Wunsch des Bauherrn, sich in dieser ländlichen Umgebung niederzulassen, forderte vom Architekten eine unkonventionelle Lösung der gestellten Bauaufgaben, was nur dank dem Verständnis des Auftraggebers für heutige Belange möglich war.

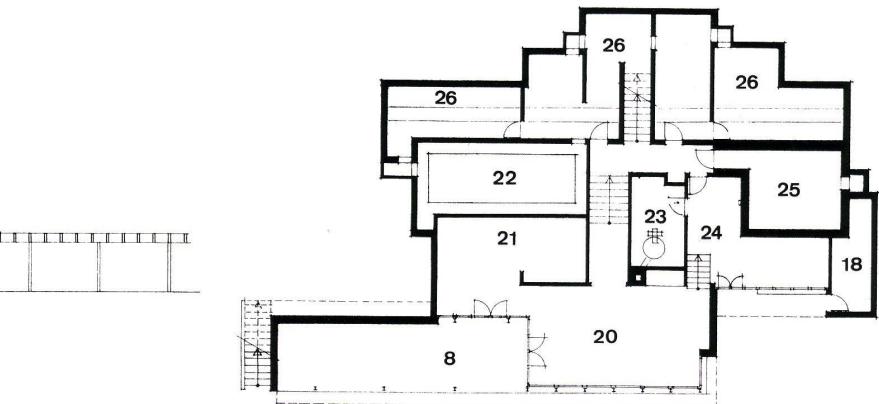
P. H.



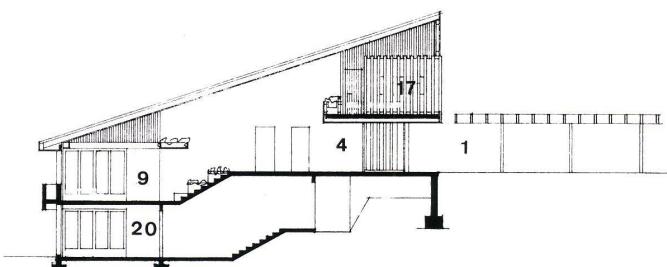
1



2



3



4

1
Grundriß Obergeschoß 1:300.
Plan horizontal étage supérieur.
Ground-plan upper story.

2
Grundriß Erdgeschoß 1:300.
Plan horizontal rez-de-chaussée.
Ground-plan ground-story.

3
Grundriß Kellergeschoß 1:300.
Plan horizontal sous-sol.
Ground-plan underground floor.

4
Schnitt 1:300.
Coupe.
Cross section.

- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Windfang / Tambour / Porch
- 3 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
- 4 Halle / Hall
- 5 Küche / Cuisine / Kitchen
- 6 Esplatz / Place destinée à prendre les repas / Eating corner
- 7 Kaminplatz / Place près de la cheminée / Fireplace
- 8 Gedeckter Sitzplatz / Place assise couverte / Covered seating place
- 9 Wohnraum / Pièce d'habitation / Sitting room
- 10 Eltern / Parents
- 11 Bad, WC / Salle de bain, WC / Bath, WC
- 12 Kind / Enfant / Child
- 13 Spieldiele / Vestibule à jouer / Nursery hall
- 14 Terrasse / Terrace
- 15 Garage
- 16 Zimmer / Pièce / Room
- 17 Galerie / Gallery
- 18 Abstellraum / Débarras / Storage room
- 19 Luftraum / Espace libre / Free space
- 20 Spielzimmer / Chambre d'enfants, à jouer / Nursery
- 21 Bastelraum / Pièce de bricolage / Manual work room
- 22 Tankraum / Réservoir de combustible / Tank room
- 23 Heizung / Chaufferie / Furnace
- 24 Waschküche / Buanderie / Laundry
- 25 Luftschutz / Abri antiaérien / Air-raid shelter
- 26 Kriechkeller / Cave à ramper / Creeping cellar



5



5
Eingangsseite.
Côté de l'entrée.
Entrance side.

6
Ansicht vom Garten.
Vue du jardin.
Garden view.

6